Agreed Minutes of the meeting of the Working Group of Experts of the Aeronautical Authorities of the Russian Federation and the Federal Republic of Germany

The Group of aviation experts of the Russian Federation (hereinafter referred to as the Russian Delegation) and the Federal Republic of Germany (hereinafter referred to as the German Delegation) met in Moscow, Russia on 31 May and 1 June 2016 to discuss matters related to further development and strengthening of the bilateral air transport relations between their respective countries.

- The lists of both Delegations are attached at ANNEX A.

Both Delegations agreed about the following:

- 1. The winter flight program of the second German all-cargo carrier, nondesignated for Transsiberian route operations, mentioned in paragraph 2a) of
- Protocol signed on 23 January 2014, consists of 21 (twenty one) weekly one way charter operations along Transsiberian route network. These operations are subject to standard requirements applicable to any Transsiberian system flights.
- 2. The applications for operations of the German all cargo air carrier mentioned above shall be submitted in accordance with the respective national requirements for charter operations. The permission shall be issued for an entire IATA season.

Entry into Force

These Agreed minutes will come into effect on the date of signature. Provisions of - the previous arrangements not covered in these Agreed minutes will remain in effect.

Signed in Moscow on 1 June 2016, in two original copies in the English language.

For the Delegation of the Aeronautical Authorities of the Russian Federation

mo

Sergey Seskutov Deputy Director Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport of the Russian Federation

For the Delegation of the Aeronautica Authorities of the Federal Republic of Germany

Sylvia Bielefeld Assistant Head of Division International Air Transport Division Civil Aviation Department Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure of the Federal Republic of Germany

ANNEX A

DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION

HEAD OF DELEGATION

Mr. SERGEY A. SESKUTOV Deputy Director Department of State Policy in Civil Aviation - Ministry of Transport

DELEGATES

Ms. ILLONA S. DEGTYARENKO First rank officer of Air Services Division Department of State Policy in Civil Aviation Ministry of Transport

Ms. PAVLINA K. MALININA Deputy Head International relation Department Federal Air Transport Agency

MS. OLGA ANTROPOVA Senior Consultant Division of regulation of cargo transportation and dangerous freight - Department of regulation of transport

Federal Air Transport Agency

OBSERVERS

Mr. OLEG O. DEMIDOV Advisor of the Executive President AirBridgeCargo Airline

Mr. IVANO SANTORO General Representative of AirBridgeCargo in Germany

Ms. ASIYA M. MADYAROVA Head of External Affairs UTair Airlines

0

Mr. KONSTANTIN V. SHABASHOV Chief expert Department External Relations & Alliances Aeroflot Airline

Mr. KAMIL R. FEYZRAHMANOV Representative Russian Association of air transport operators

Mr. MAXIM B. TITOV Head External Relations . S7 Group

Ms. NADEZHDA V. KUZMINA Leading specialist at the external relations division Yakutia Airline

⁻Mr. BORIS B. KARPOVICH Deputy Executive Director Russian Association of air transport operators

Ms. OLGA A. RAZNITSINA Traffic rights expert AirBridgeCargo Airline

CC

DELEGATION OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

HEAD OF DELEGATION

Ms. SYLVIA BIELEFELD Assistant Head of Division International Air Transport Division Civil Aviation Department Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure

DELEGATES

-Ms. LIESA ASSJA KOROLKOW Executive Officer International Air Transport Division Federal Ministry of transport and digital infrastructure

OBSERVERS

Mr. WOLFGANG WISBERG Director Group International Relations in Europe and CIS Deutsche Lufthansa

Mr. MATTHIAS KAUP Director Network Coordination Department AeroLogic

Mr. MARCEL PORDOMM
 Director
 Legal and Political Affairs
 General Counsel
 Lufthansa Cargo AG

Ms. SABINA TUSK Department of transport and digital infrastructure German Embassy

Ms. MARIA-LUISE REGINA LEHMANN
- Interpreter